

Esempio di scuola 5 - diritto commerciale - responsabilità - Lituania

Spese in Lituania

Spese del giudizio di primo grado, del giudizio di impugnazione e dei metodi di risoluzione alternativa delle controversie

Esempio di scuola	Giudizio di primo grado			Giudizio di impugnazione		
	Spese di avvio del procedimento	Ulteriori spese processuali	Altre spese	Spese di avvio del procedimento	Ulteriori spese processuali	Altre spese
	I diritti di cancelleria corrispondono al 3%, ma non possono essere inferiori a 50 LTL (in azioni reali in cui la richiesta non superi l'importo di	Le parti di un procedimento pagano 10 LTL per ogni copia di un documento giudiziario e 1 LTL per ogni pagina.	Le spese correlate alla causa: 1) sopralluogo; 2) perquisizione del convenuto; 3) consegna di documenti del tribunale; 4) esecuzione della decisione del tribunale; 5) rimborso delle spese per l'attività svolta da un tutore; 6) altre spese, come necessario e ragionevole	I diritti di cancelleria corrispondono al 3%, ma non possono essere inferiori a 50 LTL (in azioni reali in cui la richiesta non superi l'importo di	Le parti di un procedimento pagano 10 LTL per ogni copia di un documento giudiziario e 1 LTL per ogni pagina.	Le spese correlate alla causa: 1) sopralluoghi; 2) ricerca del convenuto; 3) consegna di documenti del tribunale; 4) esecuzione della decisione del tribunale; 5) rimborso delle spese per l'attività svolta da un tutore; 6) altre spese, come necessario e ragionevole
Esempio A	100 000 LTL o 29 000 EUR).			100 000 LTL o 29 000 EUR).		

Spese di avvocato, ufficiale giudiziario e perito

Esempio di scuola Avvocato

È obbligatorio il ricorso all'ufficiale giudiziario?
La rappresentanza in giudizio non ha carattere obbligatorio.

Esempio A
Esempio B

Costo medio
Cfr. la sezione precedente relativa al quadro normativo per le tariffe forensi.

Esempio di scuola Ufficiale giudiziario

Perito

		Spese prima della decisione giudiziale		Spese dopo la decisione giudiziale		È obbligatorio il ricorso al perito?		Spese	
È obbligatorio il ricorso all'ufficiale giudiziario?				No. L'ufficiale giudiziario svolge la propria funzione solo dopo l'emissione delle ordinanze di esecuzione. Costi di esecuzione: 1) 600 LTL se l'entità del debito ammonta da 50 000 LTL (circa 15 000 EUR), a 100 000 LTL (circa 29 000 EUR) e il 6%, ma non meno di 4 000 LTL, dell'importo del debito sottoposto a esecuzione e altri costi di esecuzione, a seconda del tipo e della quantità delle azioni di esecuzione, spetta all'ufficiale giudiziario. 2) L'onorario dell'ufficiale giudiziario dipende dall'entità del debito.		Il tribunale può nominare un perito o esperto per questioni che richiedano conoscenze specifiche nell'ambito delle scienze, della medicina, o dell'artigianato, in base al parere dei partecipanti al procedimento.		Una cauzione anticipata, dell'importo stabilito dal giudice, deve essere versata dalla parte richiedente. Il governo o un ente autorizzato determina l'importo massimo di queste spese. Il giudice stabilisce che le spese legali sostenute dalla parte vittoriosa siano a carico della controparte, anche nel caso in cui quest'ultima sia esentata dal pagamento delle spese legali tramite intervento di fondi pubblici.	
Esempio A	No	No	Le stesse descritte nell'esempio A						
Esempio B	No	No							

Indennità al testimone, spese di deposito cauzionale e altre spese pertinenti

Esempio di scuola		Indennità al testimone		Deposito cauzionale	
		È prevista un'indennità per il testimone?		Esiste? Modalità di costituzione	
		Spese		Spese	
Esempio A		Sì, gli importi versati per i testimoni vengono aggiunti alle spese collegate alla causa.		Cfr. la precedente sezione sugli onorari dei periti.	
		Cfr. la precedente sezione sugli onorari dei periti.		Il tribunale deve prendere in considerazione la situazione materiale della parte che opera il pagamento. L'importo dipende dalla natura dell'azione procedurale e non può eccedere la somma di 100 000 LTL	

Esempio di scuola		Altre spese	
		Descrizione	
		Spese	

		Cfr. la precedente sezione relativa ai periti. Le spese per la perquisizione di un convenuto devono essere sostenute dalla parte che ha richiesto la perquisizione o dal tribunale.
		Cfr. la precedente sezione relativa agli onorari degli ufficiali giudiziari.
Esempio A	Altri oneri includono: 1) sopralluoghi; 2) ricerca del convenuto; 3) consegna di documenti del tribunale; 4) esecuzione della decisione del tribunale; 5) rimborso per l'attività svolta da un tutore; 6) altre spese, come necessario e ragionevole.	Un tutore ha il diritto di ricevere un compenso per la rappresentanza, in linea con le tariffe e la procedura definita dal governo o dal relativo ente autorizzato. I costi di rappresentanza sono sostenuti dalla parte su iniziativa della quale il tutore viene nominato e devono essere versati anticipatamente
Esempio B		

Costi del patrocinio a spese dello Stato e altri rimborsi

Esempio di scuola	Patrocinio a spese dello Stato		
	Requisiti	In quali casi è concesso il patrocinio totale?	Requisiti
	Il patrocinio a spese dello Stato di tipo primario può essere richiesto alle condizioni specificate nella sezione precedente sul patrocinio a spese dello Stato.	Lo stato sostiene il 100% dei costi del patrocinio a spese dello Stato di tipo primario.	Coloro che intendano accedere al patrocinio a spese dello Stato di tipo primario possono farne richiesta all'ente esecutivo di una municipalità, in conformità al luogo di residenza dichiarato.
Esempio A	Il patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario può essere richiesto alle condizioni specificate nella sezione precedente sul patrocinio a spese dello Stato.	I costi del patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario variano in base a patrimonio e reddito del soggetto (cfr. la sezione precedente)	Coloro che intendano accedere al patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario devono farne richiesta presentando documenti che suffraghino la richiesta e attestino i requisiti per l'ammissione al patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario.
Esempio B	Gli stessi descritti nell'esempio A	Gli stessi descritti nell'esempio A.	Gli stessi descritti nell'esempio A.

Esempio di scuola	Rimborsi		
	La parte vittoriosa può ottenere il rimborso delle spese di giudizio?	Quali spese non sono mai rimborsate?	Esistono casi in cui il patrocinio a spese dello Stato deve essere rimborsato?

Esempio di scuola Rimborsi

Laddove l'erogazione del patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario venga interrotta per i motivi di cui all'articolo 23, paragrafo 1, commi 1, 2 e 6 della relativa legge. I costi possono essere recuperati dal soggetto al quale il patrocinio era stato fornito in conformità con la procedura prevista dalla legge.

Nel caso di pagamento di indennità assicurative successivamente ai costi, i costi del patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario devono essere rimborsati allo Stato entro un mese dal pagamento delle indennità, in conformità con la procedura prevista dal ministro della Giustizia. Laddove un soggetto ometta di rimborsare tali costi, essi devono essere recuperati in conformità alla procedura di legge.

Laddove il patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario sia stato fornito (articolo 12, paragrafo 6, della legge) ma le circostanze si modificano (articolo 11, paragrafo 2, comma 1), il soggetto dovrà rimborsare l'importo del patrocinio allo Stato entro i termini previsti dal servizio. Qualora non proceda al rimborso, i costi saranno recuperati in conformità con la procedura legale prevista

Laddove sia coperto il 50% dei costi del patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario e un richiedente ometta di pagare la quota del 50% a suo carico dei costi dei procedimenti civili o amministrativi entro i termini previsti, il procedimento può essere chiuso senza che il tribunale decida nel merito, e il richiedente dovrà rimborsare i costi del patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario fornito entro i termini previsti dal servizio.

Nel caso in cui debbano essere recuperati i costi del patrocinio a spese dello Stato di tipo secondario, lo Stato deve essere rappresentato dal servizio.

I costi del patrocinio a spese dello Stato non coprono le spese che il tribunale attribuisce alla parte soccombente né i costi relativi alla procedura di esecuzione.

La parte vittoriosa può ottenere il rimborso delle spese del procedimento dalla parte soccombente.

Esempio A
Esempio B
Gli stessi descritti nell'esempio A.

Gli stessi descritti nell'esempio A.

Spese di traduzione e interpretariato

Esempio di scuola	Traduzione	Interpretariato
	Quando e a quali condizioni è necessaria?	Quando e a quali condizioni è necessaria?
	Costo approssimativo?	Costo approssimativo?

		La parte i cui documenti debbano essere tradotti in una lingua straniera deve versare una cauzione anticipata per l'importo stabilito dal tribunale a copertura delle spese del procedimento. Qualora entrambe le parti necessitino di analoga opera di traduzione, la cauzione verrà suddivisa in parti uguali tra loro.		
Esempio A	Tutti i documenti del tribunale e relativi allegati devono essere depositati presso il tribunale nella lingua dello Stato. Valgono le stesse condizioni previste per la situazione nazionale.		Ai soggetti che non parlino la lingua ufficiale nazionale è garantito il diritto ai servizi di interpretariato/traduzione durante i procedimenti.	Il tribunale deve versare gli importi dovuti a interpreti/traduttori mediante risorse statali.
Esempio B		Lo stesso previsto per la situazione nazionale.	Valgono le stesse condizioni previste per la situazione nazionale.	Lo stesso previsto per la situazione nazionale.

■ Ultimo aggiornamento: 01/05/2010

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.